



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ  
LES HÔPITAUX DE SUISSE  
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Berna, 24 ottobre 2008

## COMUNICAZIONE AI MEDIA

### Premi arretrati: soluzione in vista

**A seguito di una revisione della legge dell'1.1.2006 gli assicuratori malattie non hanno più fornito le proprie prestazioni assicurative in caso di mancato versamento dei premi. A farne le spese erano soprattutto gli ospedali e le cliniche. I direttori cantionali della sanità e gli assicuratori malattie hanno ora elaborato una soluzione forfetaria che fa sì che a partire dall'1.1.2010 presumibilmente gli assicuratori forniranno nuovamente le loro prestazioni in ogni caso. H+ accoglie favorevolmente la nuova soluzione.**

A seguito di una revisione della legge dell'1.1.2006 gli assicuratori malattie devono sospendere le proprie prestazioni assicurative in caso di mancato versamento dei premi. Con l'aiuto dell'articolo 64a della Legge sull'assicurazione malattie (LAMal) gli assicuratori malattie hanno trasferito i propri problemi e il proprio rischio sugli ospedali e sulle cliniche. I pagamenti arretrati gravavano infatti su di essi fino al mese di agosto 2008 con 80,5 milioni di franchi, come risulta da un rilevamento effettuato tra i membri di H+. Solamente tra agosto 2007 e agosto 2008, dunque dopo la modificazione infruttuosa dell'Ordinanza da parte del Consiglio federale, gli ospedali hanno perso 38,8 milioni di franchi.

La Conferenza dei direttori cantionali della sanità e gli assicuratori hanno ora concordato una soluzione forfetaria che dovrà essere inserita nella LAMal ed entrare in vigore l'1.1.2010. Grazie a tale disposizione gli assicuratori forniranno nuovamente le loro prestazioni in tutti i casi. H+ accoglie favorevolmente la nuova soluzione.

#### **Ora tocca al Parlamento**

Il Consiglio federale ha ripetutamente dichiarato di offrire aiuto per un'ulteriore modificazione dell'articolo 64<sup>a</sup> LAMal, se i Cantoni e gli assicuratori riusciranno ad accordarsi su una soluzione comune. H+ si attende dal Consiglio nazionale e dal Consiglio agli Stati che si occupino rapidamente della revisione della legge.

#### **Danno per l'assistenza medico-sanitaria – appare necessario un ritorno al passato**

Nella forma finora in vigore l'articolo 64a LAMal era negativo per i pazienti come pure per l'assistenza medico-sanitaria nel suo complesso. I pazienti non venivano trattati oppure ottenevano un trattamento tardivo, ciò che provocava un'assistenza medico-sanitaria insufficiente ed errata, ad es. false urgenze. Ciò creava costi supplementari inutili agli ospedali e alle cliniche pubblici e privati, che involontariamente si assumevano una parte della responsabilità degli assicuratori. I problemi relativi al rapporto finanziario tra gli assicuratori malattie e i loro assicurati non possono essere riversati su ospedali o medici.

H+ Gli Ospedali Svizzeri è l'associazione nazionale degli ospedali, delle cliniche e degli istituti per la cura dei lungodegenti svizzeri, pubblici e privati. Di H+ fanno parte circa 370 membri attivi (ospedali, cliniche e istituti di cura) come pure 200 membri partner (associazioni, autorità, istituzioni, ditte e persone singole). H+ rappresenta istituti del sistema sanitario con circa 177'100 posti di lavoro.

Per ulteriori informazioni:

**H+ Gli Ospedali Svizzeri**

Bernhard Wegmüller, direttore

tel. uff: 031 335 11 00, tel. mobile: 079 635 87 22

e-mail: [bernhard.wegmueller@hplus.ch](mailto:bernhard.wegmueller@hplus.ch)

